

В О Л И Е

пентрѣ

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ,

№. 49.

Duminecă 1. Decembrie.

1840.

ЛИТЕРАТУРА СТРАИНА.

D. A. Demidoff

дн Молдавіа.

(зрмаре).

Сиретъ л се сковоаръ дин мънцїи карїи апъръ Молдавіа деспре апъс, ши дънъ че ши аместекъ апеле къ Бърладъ л се знеце къ Дънъреа днтре Бръла ши Гъладї. Дн локъріле ачеле, тареле ратърї а флвївлъї Германїей, гъреле Прѣтълъї, лакърїле Кагълълъї ши а Іалпгчїлъї фак дин тоатъ цара пън ла тарела Неагръ пъмаї о петъсвратъ плагїнъ днтретъїатъ де о сѣтъ де рїврі, ачесте рїврі паралеле се сковоаръ тоате дела амїазъ поапте спре а се перде днтр'ачест дедал де апе, де пажъде ши де пъсърї каре факъ атът де греа плагїреа Дънърїї де жос, де ла Гъладї ла тарел.

Дар спре а не днтроарче ла Сирет, апеле сале днфлате днї енїсе несте маткъ атъта, днкът дннекасъ днтр'о тарел днълцїме малъл не каре ера капра подълъї де дъве, ши днкъ се мъреа дин мълт спре маї мълт. Маї мълт де о сѣтъ де каре греѣ днкъркате днчетасе де а маї черка съ треакъ; тревъїа дар съ не гръ-

вїм. Дн времеа тречерїї каре аѣ фост лънъгъ, не ачест под стрїкат ши клътїпътор. о мълцїме де оаменї жъмътате голї се дндеса де амъндофъ пърцїле а тръсърїлор поастре, спре а ле спрїжїні. Дънъ че днсфършїт ам ажънс іаръшї не зскал, зп detachment де слъжїторї молдовїнецї къ селїде, ши повъдъїцї де къпїтанъл лор нѣ аѣ венїт днаїнте; ачестъ мїкъ трънъ с'аѣ деспърдїт спре а не ескорта, ши ла фїендекарел стадїе де постъ о поѣ тръпъ се аръта.

Зїоа фѣ лънъгъ ши нїмїкъ пѣї веселїа посоморїта монотонїе; мерсъл тръсърїлор ера греѣ. Кълълъзїї пострї, спре а пѣ мерце не дръмъл вълът акъръїа свпрафацъ лънекъшъ ар фї фост о ставїлъ нївїрїтъ, се репезїа нїн шесърї, знде дръмъл постръ пѣ се фълчае де кълт прїн рѣстърнарел фрѣтоаселор флорї сълватече а кърора върфърї десе ши тѣфоасе ажънѣа ла днпълцїмеа знъї ом. Дар дънъ днтъїа сърпрїндере нїмїкъ пѣ есте маї днтрїетътор де кълт о асемїне кълъторїе не о асеме-неа време. Плоаса, ка зп поър дес не аскъндеа прївала локърїлор; тот орїзонъл пре карел пѣтеам днврьдоша пѣ се днтїндеа маї департе де чїпчїзечї де палме

дипрежъръл постръ. Че трістецъ! Спре а не днделетнічі кътърїле, о вечнікъ дп-тінде де вердеадъ твїатъ де кжтева фаганхрї негре дїн каре плоаеа фъчеа атжте каналхрї дп мініатъръ; спре а не одїхнї врекіле остепїте де ачеастъ тъчере, азъл неплкътълвї тропоїт а калор дп-тр'о тїпъ (свъдїре. Ла посте ера тот ка шї дп Валахїа; зп окол де крендї дп мїжлокъл кърѣїа се рѣдїкъ о колївъ дп формъ де къпъдїне де зъхар, фел де кжтор тотдеаѣна дпкълзїт не аша времї плоїоасе шї акърїа фжм есѣ пе зпшъ. Дп окол, чїпчїзехї саѣ шасезехї де каї деапърѣреа остепїдї се дїнеа стрїншї зпѣл лжпгъ алтъл, кж врекіле плекате, шї прїмїнд дп тоате фїлософїа ачеасте плоаїе каре кърѣеа не коастеле лор лжчїтоаре. Држтъл постръ се дпгїндеа, дар не департе, пе малъл Бърладълї, ачест рїѣ де каре ам ворвїт, каре се сковоаре де ла амїазъпоапте дп лїнїе дреапгъ спре а се зпї кж Дзпѣреа*). Дптре Бърлад шї дпгїлїле кжлте а деалърїлор спре вест, се дп-тїнде зп шес маре шї верде; пе ачест шес есте орї чїне волнїк де ашї амеде држтъл чеї плаче. Кжте одатъ дпгїлїам огоаре вїне лжкрате дп апропїереа сателор; дар кїпъл де а пѣтеа веде чева, де а пѣтеа стѣдїа чева дп мїжлокъл зпѣї потоп каре акоперї тоате лжкрѣрїле кж въпсаоа са дпгїнекоасъ шї дпгїрїстътоаре**).

Попасъл постръ пептръ поапте аѣ фост Бърладъл, казпн де їспрѣвнїчїе, каре аре гжнд съ се факъ зп ораш, дакъ жждекъ чїнева дзпъ лърдїмеа пе каре сжлт дп-семпате злїгеле сале, знде нїмїкъ нж лїпсеце де кжт пород шї касе. Дпкїнѣщї Бърладъл, зп лок маре де пѣмжлт клеїос дп каре каї се кѣфѣнда пѣпъ ла пепт!*) Сосїреа поастръ ла скара їспрѣвнїчїей, rezidenца канълї окжрїтѣрїей аѣ фост о адеверїтъ десвѣркаре. Порѣнчїле каре се атїнѣеа де пої сосїсе дп лїпса ачестї фопксіонар; зпѣл дар дїн амїлоїадїї сеї нѣ аѣ фѣкжт, кж о прїетїнїе вреднїкъ де стѣпжп, чїнстеа касї лѣї, оспїталїтате де каре авеам маре невоїе; атжта одїхпа шї сомнъл не лїпсїсе пѣпъ атжпче.

Кж тоате ачесте палатъл Исправнїкълї нж авеа, дп лок де патѣрї, де кжт доѣ канапеле лжпдї (дар кълъторїї, дп асемїне църї, ар фаче рѣѣ дакъ с'ар арѣта преа греї), шї подїшгъл зпей одѣї фоарте кѣрате се скїмѣъ пептръ пої дптр'їн пат фоарте де сѣферїт. Дп 29, Ізліе, черѣл ера маї сенїн, држтѣрїле маї вझे, шї ам трежт депѣртѣрїле кж о маре репезжне. Дпгїлїам дп тоате пѣрцїле дп Молдавїа, сѣрѣдїї тїнерї, плїнї де фокїзї шї спрїтенї. Ачестї кълъредї карїї се дптречеа дп грѣѣре, ера дпгїрѣкадї

*) D. Demidoff, се дпшалъ; вѣеа се зїкъ кж Сїретъл.

**) Шї аїчї D. Demidoff тѣртѣрїсеце о прїчїнъ каре л аѣ опрїт се ваѣ агрїкълѣра поастръ че дїн зї дп зї спореце дптр'о старе флорїтоаре. Кжте лжкрѣрї вझे, кжте лжкрѣрї реле D. Demidoff н'аѣ вѣзѣт дїн прїчїна плоей?

*) D. Demidoff нж есте преа партїзанъл Бърладълї, шї кж тоате ачест тѣрг есте зпѣл дїн челе маї дпсемпате а Молдавїї; жждекжндѣ се дзпъ венїтѣрїле ефорїей сале каре се свїз ла 30,000 леї, шї дзпъ фаврїчїле сале де свпзпн каре дпдестълеазъ тоате Молдова шї о парте а църїлор тѣдїешїте кж ачест про-дѣкт.

кѣ къменшї де пѣнзе, кѣ зп врьѣ шї кѣ зп фес рошѣ*), кѣ брацѣл дитїнс, кѣ трѣ пѣл плекат, кѣ пѣрѣл дп вроїнда вѣптѣлѣї, иї пѣ контїнеск де а цїпа нїде стрїгѣте аскѣдїте, пре каре аѣ де тѣндрїе де а ле прелѣнцї атаѣта време кѣт дї еартѣ пѣтерпїкѣл лор пент. Еї сѣпт треї; дндатѣ че зп глас таче, алтѣл днчене, шї фїендекаре дїп тѣстреле гласѣрїле се скїтѣвѣ зпа дѣпѣ алта. Ачесте цїпете сѣлѣватїче каре днтрек покнїтїле де пѣхѣ се опрескѣ деавїа ла постѣ. Не лѣпгѣ ачесте, сковорїшѣ саѣ сѣшнѣ, шесѣ саѣ фагашѣ тот есте трекѣт кѣ ачесашї репезѣне, шї авеам чеа маї маре греѣтате де а не опрї зпа дїп трѣсѣрї кѣнд, прїп днтѣмпларе, авеам о іспїтѣ де зчїгашѣ. Молдова аре о тѣлцїме де пѣсѣрї рѣпїтоаре; ачестї тїранї а аерѣлѣї своарѣ неконтенїт не деасѣпра шесѣрїлор; акоперїте кѣ о іарѣл дналтѣ, кѣзтѣндѣшї жѣртфеле. Ам днтѣлнїт асемїне, дп апронїереа локѣрїлор знде се афлѣ кѣтѣва вѣкѣтѣрї раре де копачї, о пасѣре че се пѣтѣще ле ролїер (прїгорѣ?); форма са самѣлѣл вѣп ѣлїѣ де о талїе мїкѣ, шї певеле сале аѣ тоате о вѣпсе алѣастрѣ фѣрѣтоасе де батїфе шї стрѣлѣчїтоаре. Ачестѣ пасере, зпа дїп челе маї сѣлѣватїче, пѣ лѣса сѣ се апронїе нїмїне; шї зчїдереа са пѣ ар фї черѣт преа тѣлѣтѣ време; кѣ тоате ачесте тот п'ам пїерѣт нїмїкѣ, пентрѣ кѣ ле шї пѣ авеам пасереа, тот дї авеам рѣпнѣл днтпѣїат, че'л гѣсїсем дп Валахїа.

*) Не атѣче D. Прївїлегїо цїгорѣл постїлор аѣсесе дїп Царїград мода фесѣрїлор атѣт де гредоасе пентрѣ сѣрѣнїї сеї.

Локѣрїле че петречеам пѣ пот фї дп нїмїкѣ асемепате пентрѣ фѣрѣтсеца лор кѣ партеа Валахїеї че вѣзѣсѣт. Молдавіа пѣ днфѣдошеазѣ прївїреа гоалѣ шї зскаѣтѣ а шесѣрїлор Цївѣрїѣлѣї. Цара аре тѣлѣтѣ варїетате, шї де шї копачї се вѣдѣрар, тотѣшї пѣтѣлѣтѣл есте атѣт де верде, адѣпат де атѣте ане вїї, шї маї алес фѣкѣт атѣт де вїне сїре а проѣзче орїче, днкѣт кѣлѣторѣл сїмѣенде пѣререа де реѣ сѣ вадѣ о патѣрѣ аша де днде-тѣнатїкѣ, не адѣсѣ дп родїре прїп тѣпка омѣлѣї.

Кѣнд гѣнденде чїнева ла тоате ачеле цѣрї а Еѣропєї знде лѣкрѣторїї де пѣтѣлѣт рѣнескѣ тѣнцїлор, стїпчїлор шї мла-цїнїлор зп пѣтѣлѣт адѣс дп старе родїтоаре пѣтаї прїп тѣнчї греле, прїп сѣдоаре шї прїп індѣстріе, пѣ поате сѣ се опреаскѣ де пѣререа реѣ кѣ нїде днтїндерї аша де марї, прегѣтїте дп тоате де кѣтре патѣрѣ, шї каре пѣ адеантѣ де кѣт пѣгѣл, сѣ рѣтѣе аша де стерпе дїп прїчїна лїнсеї лѣкѣїторїлор. Дѣпѣреа се поате зїче кѣ де ла Песта пѣ зѣл де кѣт шесѣрї пѣрѣсїте. Дїнтеї флѣвїѣл акѣрѣїа днпекѣрї десе акоперѣ дп депѣртаре ачест пѣтѣлѣт пѣстїїт, не зрїтѣ рѣсвоїѣл маї днфрїкошат де кѣт днпекѣрїле шї маї перод, дп сѣжрїшїт тїранїа маї зрїтѣ де кѣт рѣсвоїѣл аѣ адѣс рѣїна дп ачесте цѣрї. Шї еатѣ кѣт ачесте семїнде де ферїчїре пѣпѣ акѣт п'аѣ адѣс нїчї зп род. Тречї прїп ачесте локѣрї пѣстїї, знде пѣ днтѣлнѣшї нїчї огоаре нїчї сѣчерїшѣрї, шї вей кѣїна соарта попоарелор каре трѣескѣ днтрѣп асемїне пѣтѣлѣт, шїцї вей фаче днтревареа де знде саре дншї гѣсескѣ хрѣпа лор? Шї кѣ тоате ачесте лѣ-

кѣиторіи Валахіеі ші а Молдавіеі адвѣнъ
 дн дѣлелншгаре кѣ че съшн тѣлцѣмеа-
 скѣ тоате тревзнделе, ші адеце орї ші
 днкѣ ші маі тѣлт; дар понѣлаціа есте
 атѣт де пѣціп нѣтероасѣ, потрївндзо кѣ
 днтндереа пѣмѣлтѣлї, днкѣт чеа маі
 таре парте дн локѣрї тревѣе съ рѣтѣе
 пелѣкрате. Съ віе нѣмаі лѣкрѣторї карїї
 съ продѣкѣ, ші алці оаменї карїї съ мї-
 стѣаскѣ ші съ кѣмпере продѣктѣрїле, ші
 агрїкѣлтѣра се ва лѣці ші ва родї ачеа-
 стѣ пемѣсвратѣ днтндереа каре де атѣте
 веакѣрї н'аѣ снмцїт ферѣл плѣгѣлї. Дн
 есплѣтатаціа агрїколѣ ар панде дн пѣціп
 алте ндѣстрїї...

Чеа маі таре ставїлѣ а агрїкѣлтѣреї
 дн ачеастѣ царѣ, ва фї, фѣрѣ контрезіс,
 стареа чеа ре а дрѣтѣрїлор ші гревтатеа
 де а ле днтокнї, днтр'о царѣ знде кѣ-
 лѣторенці чеасѣрї днтреці фѣрѣ съ дн-
 тѣлнеці тѣкар о петрїчїкѣ кѣт де мїкѣ,
 ашезареа знї дрѣтм вѣртос ші статорнїк
 дн фїенце каре тїмпн нѣ есте зн лѣкрѣ ѣ-
 шор. Кѣт цїне съчета, нїмїкѣ нѣ се дн-
 потрївенце коммѣнкацілор каре сѣнт а-
 тѣт де рѣпнде кѣт сѣнт маі лѣкрѣтоаре;
 шесѣл есте дескїс ші фїенце каре дншї ал-
 леце дрѣтѣл; кѣрѣцеле сѣврѣнд маі прїп
 їздала каллор трек днтндерїле дн лїне
 дреантѣ, дн време кѣнд харавалеле кѣ
 вої, днкѣркате кѣ гревтѣці марї, трек дн
 тавїї днтреці не о кале маі сїгѣрѣ ші вѣ-
 тѣтѣ. Дар съ віе нѣмаі кѣтева плої, тот
 ачест пѣмѣлт вецетал, атѣт де грас ші
 де адѣнк, се ѣдѣ дндатѣ, се моаїе, ші
 чїнева нѣ поате трече песте ачеастѣ сѣ-
 прафатѣ де кѣт кѣ о їздаль ші о знѣрї-
 те деопотрївѣ. Орї че трѣсѣрѣ маі греа

нѣ поате кѣлѣторї атѣнче де кѣт кѣ чеа
 маі таре трѣдѣ.

Кѣ тоате ачесте пої не апропїам де
 капїтала Молдавіеі. Нѣ нѣмаї челе маі
 дѣне ѣрмѣ посте фѣрѣ трекѣте кѣ о таре
 репекѣне, дар днхѣматѣл днѣсншї се фѣкѣ
 кѣ о рарѣ їздаль, прїп ажѣторѣл знї чї-
 повнїк каре не днпннта ка стаффетѣ, ші
 а кѣрїа порончї днтпѣрїа мїшкѣрїлор
 фїенце кѣрѣїа о хѣрнїчїе неовїчнїтѣ. Ш
 мѣнте дналт, пѣсѣпос ші акоперїт кѣ ко-
 начї фѣрѣмоншї нѣ аѣ одїхнїт дн сѣѣршїт
 окїї, ші дн време че'л сѣїам о плоаїе рѣ-
 пнде с'аѣ арѣнкат песте пої. Дн вѣрфѣл
 ачестѣї мѣнте (Bordea) се деосѣвіа не
 шес Іаншї че нѣ ера ѣнкѣ акоперїт де по-
 ѣрї, ші срѣлѣчїа дн департаре днтр'о ра-
 зѣ де соаре. Дн ачеастѣ депѣртаре, а-
 чест ораш се паре таре весел. Ашезат
 не зн шес мѣтос ші днкѣнцісрат де деа-
 лѣрї мїчї днподовїці кѣ вердеацѣ ші кѣ
 копачї, Іаншї акопере о лѣнгѣ днтндере
 кѣ каселе сале алѣе аместекате кѣ грѣднї,
 дн мїжлокѣл кѣрора се дналцѣ клопот-
 нїде стрѣлѣчїтоаре ші зїдїрї марї кѣ ако-
 перемѣлтѣрї верзї.

Плоаїа ера дн тоатѣ фѣрїа са, дн
 време че пої сковорїам о вале лѣнгѣ ші
 прїмеждїоасѣ, ші дн чеа маі де не ѣрмѣ
 а поастрѣ постѣ; днтр'атѣта днкѣт кѣнд
 ам днтрат дн Іаншї ам афлат тот орашѣл
 днндат. О ескортѣ де доїспрезече слѣ-
 жїторї не ащента ла варїера капїталаїеї, ші
 ам фѣкѣт днтрареа поастрѣ дн еа не о
 злїцѣ лѣнгѣ подїтѣ кѣ зн паркет прост
 де дѣлапї де лемн. Днтр'ачеа злїцѣ апа
 ера маї сѣс де о палтѣ; дар дѣгенїле дн
 цѣленте кѣ каре злїца есте днподовїтѣ

рѣдѣкъ деасѣпра нѣвелѣлѣ прѣн тротѣа-
рѣ саѣ прѣн прѣсне. Ышѣле шѣ фѣрестреле
а пѣне де о глоатѣ кѣрѣозѣ дѣн каре
omnia seminaria Іудеѣлор. Тодѣ ачестѣ чѣн-
дѣ нѣгѣсторѣ сокотѣа де даторѣа лор сѣ
дѣнкѣне кѣ респект дѣнаѣнтеа ескортеѣ
астрѣ че ера пѣнѣ де апѣ шѣ де тѣнѣ.
рам поѣ даторѣ кѣ ачѣастѣ полѣтедѣ об-
дѣаскѣ ескортеѣ поастрѣ, каре мѣртѣрѣсіа
пѣстрѣле че Стѣпѣнѣиторѣл Домн не фѣ-
еа, саѣ ачестѣ нѣгѣсторѣ де треабѣ ісраелѣ-
енѣ, ла ведѣреа калавалѣкѣлѣ пострѣ де-
ѣл де mare, се вѣкѣра пѣнтрѣ о вѣнѣ
енѣре де каре дѣшѣ пропѣнеа сѣ се фоло-
аскѣ?

Лѣнга поастрѣ трѣчѣре прѣн нѣнѣ вѣ-
нѣ че ера атѣте рѣрѣ с'аѣ сѣѣрѣнѣт дѣ-
ѣ тоате ла оспѣтѣрѣа де Сант Петѣрѣс-
ѣрг, вѣнде не аѣпѣта тоате семѣле де
фѣвенѣнда чеа маѣ дѣдаторѣитоаре. Маѣ
вѣлѣдѣ слѣжѣванѣ нѣ аѣ прѣмѣт; о пазѣ де
вѣжѣиторѣ нѣ с'аѣ дат сѣре прѣвѣгѣереа трѣ-
ѣрѣлор. Дѣн пѣдѣн вѣзѣта агѣѣ дѣн нѣр-
ѣоанѣ каре дѣн богатѣл сѣѣ порт рѣѣѣрѣ-
ѣан венѣ сѣ не дѣфѣѣошѣеѣе вѣоѣнда са
де а не слѣжѣ, не доведѣ кѣ дѣн Іашѣ ка
шѣ дѣн Вѣкѣрѣнѣдѣ поѣ ерам окротѣдѣ де о-
спѣталѣтатеа чеа маѣ повѣлѣ шѣ чеа маѣ
пѣлѣкѣтѣ. Оспѣлѣл (палатѣл) дѣн каре
трѣсѣсѣѣм аѣ фост зѣдѣт кѣ вѣн лѣкс маѣ
мѣлт де кѣт кѣвѣнѣѣос пѣнтрѣ хотѣрѣреа
са; дар аѣарѣ де мѣрѣреа шѣ де фѣрѣмоа-
ѣа дѣспозѣціѣ а салоанѣлор, шѣ аѣарѣ де
о вѣгрѣвѣелѣе каре дѣмподовѣскѣ дѣн дѣн-
ѣвѣлѣнѣгарѣ анпартамѣнтѣе, нѣ с'ар аѣла
дѣн ел нѣмѣкѣ де ачѣеле че пот дѣдрѣпта
трѣда саѣ неорѣндѣѣала вѣнѣ дѣрѣм mare.
Ачѣсте катѣре фѣрѣмоасѣ нѣ нѣ аѣ дат алт

аѣѣрѣнѣт де кѣт вѣн вѣллард каре аѣ пѣкат
ла дѣмпѣрѣѣалѣ ла патѣрѣ дѣн поѣ; рѣмѣшѣ-
ѣа караванѣѣ аѣ трѣвѣѣт сѣ се мѣлѣѣтеа-
скѣ де кѣтеѣа мѣндѣре деавѣа ѣмплѣте кѣ
пѣдѣне паѣе. Алмѣнтрѣле, нѣчѣѣ вѣн акѣе-
сорѣѣ каре сѣ фѣ фост, п'аѣ венѣт сѣ не
скѣмѣе дѣн лѣксѣ ачѣастѣ тѣѣѣрѣре кѣ то-
ѣл спартѣатѣ. Вѣзѣнд чѣнеѣа фѣрѣмоасѣле
вѣнѣформѣе а вѣтеросѣлѣѣ персонал каре не
дѣмпопора салопѣл, ар фѣ сокотѣт кѣ свѣ-
ѣем дѣнтрѣѣн палат, шѣ н'ар фѣ гѣндѣт сѣ-
гѣр кѣ оаспѣцѣѣ ачѣѣ фѣрѣмоасѣ лѣкѣнѣнѣе
сѣспѣна дѣн зѣдар дѣнѣ лѣкрѣрѣле че чѣл
маѣ прост дѣрѣмѣд гѣсѣѣе дѣн чеа маѣ тѣ-
кѣлоасѣ кѣрѣчѣ-мѣ дѣн сатѣ. Орѣ шѣ кѣт
аѣ фост, дѣн пѣдѣн поѣ ам фѣкѣт чѣнѣстрѣеа
ачѣстѣѣ вогатѣ тѣкѣлошѣѣѣ перѣоанѣлор че-
лор маѣ дѣналѣ дѣн Іашѣ. Ерам ѣнкѣ дѣн
тоатѣ неорѣндѣѣеала сосѣреѣ кѣнд нѣ аѣ вѣ-
стѣт вѣзѣта Лѣмѣнѣрѣѣ Салѣ Веѣзѣде Некѣ-
лаѣ Сѣдѣѣ, акѣрѣѣа дѣстоѣнѣчѣѣе шѣ деосѣвѣре
сѣнѣт кѣ дрѣнт прѣѣѣтѣе дѣн Молдавѣа. Дѣн
вѣреѣа пѣдѣнѣлор мѣнѣте че мѣ аѣ фост
ѣертат де а пѣтрѣче кѣ ачѣст дѣналѣ фѣнкѣ-
ѣѣонар, ам кѣлес дѣн гѣра са шѣрѣ аѣѣпра
стѣрѣѣ каре маѣ аѣ пѣрѣт атѣт де дѣнтерѣ-
сатѣ, дѣкѣт мѣнѣстрѣлнѣ м'аѣ лѣсат дѣна-
ѣнѣте де а вѣне воѣ сѣмѣ фѣгѣѣѣѣеаскѣ дѣн-
пѣртѣшѣѣреа а мѣлтор докѣментѣрѣ авѣпѣ-
тѣче аѣѣпра сѣтѣаѣѣѣѣѣ, потрѣвѣтѣ кѣ старѣа
лѣкрѣрѣлор прѣ каре трактатѣл де Andria-
нопол лѣ аѣ оборѣт.

Дѣмѣнеѣа а лѣѣ 20 Іѣлѣѣ аѣ фост хѣ-
рѣзѣтѣ вѣзѣтѣѣ че ам фѣкѣт Сѣверанѣлѣѣ
Молдавѣѣѣ. . . . Лѣкѣнѣнда Стѣпѣнѣиторѣлѣѣ
Домн естѣ пѣдѣн мѣрѣаѣѣ. Векеѣе кѣрѣѣѣ
а Домнѣлор, стрѣкатѣ ла 1857 прѣн вѣн
страшнѣк фок каре аѣ мѣстѣѣт доѣ трѣѣ мѣѣ

а орашълѣи, акоперѣ ѡкъ къ рѣиеле лор
ѡ deal лѡг акърѣа позиѣе domneце
песте Іашѣ. . . .

Петречереа поастрѣ ѡ Іашѣ аеа съ
ѣе аша де тѣкъ ѡкъѣт ам авѣт де авѣа
време съ прѣимѣи персонеле че пѣаѣ чѣп-
стѣт къ визѣта лор. Домѣл ѡпсѣ аѣ вѣ-
невоѣт съ вѣе ѡ персоанѣ ѡ оспѣтърѣа
поастрѣ; шѣ ѡ тоатѣ времеа петречерѣи
поастре, поѣ не ам вѣзѣт ѡмвѣрѣдошадѣ
де тоате семпеле чеѣ маѣ плѣкѣте вѣнево-
ѣндѣ, ѡнтр'атѣта къ мѣзѣка вѣлор дѣн Ѣн-
гарѣа аѣ венѣт маѣ мѣлт де кѣт одатѣ съ
не веселеаскъ прѣвѣзѣл. Фрѣгалѣтатеа ме-
сеѣ поастрѣ фѣ, спре а ворѣи адеврѣл, ѡн-
тоате потрѣвѣтѣ къ ѡнвѣдѣтърѣле чеѣ маѣ
аспре ѣѣене, пентрѣ къ пѣ тревѣзѣа ка лѣ-
ксѣл вѣкателор съ шѣ батѣ жок де сѣмплѣ-
чѣтатеа мобѣлор.

Ерам апроане де гранѣа Рѣсѣеѣ, шѣ
ѣѣам къ трекѣндѣ тревѣзѣам съ не сѣпѣ-
нем ѡнѣ каранѣне фоарте лѣнѣѣ, адекъ де
патрѣспрезече зѣле. Кѣм ѡпсѣ ѣѣеце ка-
ре ом тревѣе съ се хотѣраскъ съ сѣфере
къ вѣпѣ воѣе о соартѣ че пѣ се поатѣ де-
пѣрта, ам лѣат тоѣ хотѣрѣеа съ ѡнтрѣм
ѡ лазарет ѡ чеа маѣ скѣртѣ време. Шѣ
ѡндатѣ зѣоа де 21 Іѣлѣе фѣ ѡсемнатѣ
пентрѣ ѡмплѣнѣреа ачеѣ ѡнтемнѣдерѣ не-
пѣратѣ шѣ вѣневоѣтоаре: авеам дар ѡкъ
пѣмаѣ кѣтева чеасѣрѣ де каре тревѣзѣам съ
не фолосѣм спре а аве о ѣѣеа десѣре ка-
пѣтала Молдовенѣлор.

Іашѣи акопере кѣм ам зѣс о ѡнѣнде-
ре фоарте маре къ ѡѣѣеле шѣ каселе сале,
каре маѣ мѣлт ѡкъ де кѣт ла Бѣкѣрѣѣѣ
сѣнт ѡнпреѣѣрѣате къ грѣдѣнѣ. ѡнтрѣгѣл
орашълѣѣ ѡнвѣдошазѣ о окѣре мѣлѣтѣмѣ-
тоаре; зѣдѣрѣле модерне се рекомѣндѣѣ

прѣн ѡн гѣст шѣ о кѣрѣеене не дѣн афарѣѣ
де каре вѣпаледе челе веѣе ера къ тотѣлѣ
сѣраче. Кѣтева ѡѣѣе сѣнт ларѣѣ; ѡн къ
тева пѣрдѣ а капѣталеѣе подѣл чел веѣѣѣ
шѣ прост де скѣндѣрѣ аѣ шѣ фѣкѣт лок
павелеѣѣ *). Аѣче ка шѣ ѡн Валакѣа, рарѣ-
татеа матерѣаллор фаче маѣ къ непѣтѣндѣ
орѣ че монѣмент де о мѣрѣме маѣ сѣм-
дѣтоаре, шѣ къ тоате ачесте Іашѣи пѣмѣрѣ
кѣтева Бѣсерѣѣѣ вреднѣче де ѡнсемнат, пре-
кѣм шѣ маѣ мѣлте касе а зпор воѣерѣ во-
гадѣ, шѣ а кѣрора ѡнвѣдошаре не дѣн а-
фарѣ араѣ прѣвѣреа зпор палатѣрѣ адеврѣате
фоарте вѣне пѣстрате. ѡнтрѣ ачесте лѣкѣнѣ-
ѣе пѣ есте рар де а веде шѣ локѣрѣ ѡн-
трѣѣ пѣстѣѣ, ѡнде трѣескъ доѣтоаче, ѡн-
трѣ кареле есте шѣ фолосѣторѣл соѣѣ де
каре Жѣданѣи аѣ атѣта греаѣѣ. Фѣѣѣо-
пѣа не дѣн афарѣ а орашълѣѣ ѡнвѣдошазѣ
мѣлт маѣ пѣѣене семне де стѣлѣл оріентал де
къѣт ѡн Бѣкѣрѣѣѣ; есте адеврѣат къ фо-
кѣл ѡнтѣмплат ла 1827, стрѣкѣнд веѣѣе
вѣпале, аѣ лѣсат лок архѣтектѣрѣеѣ поѣе, а-
кѣрѣа форме с'аѣ ресѣмѣѣт де гѣстѣл обѣѣ-
пѣѣт пѣ департе де аколо ѡн тѣргѣрѣле
поѣеѣ Рѣсѣеѣ. Ачестѣ капѣталѣ ѡѣ еѣѣа
авѣа дѣн чевѣнѣѣ, кѣнд ла 1829 фѣ де поѣ
пѣстѣѣѣе де чѣмѣѣ; доѣ анѣ маѣ тѣрѣзѣѣ хо-
лера ачестѣ ѡнфѣрѣкошатѣ рѣвалѣ а воамѣ
лѣпѣѣѣѣѣѣѣ аѣ венѣт съ зѣѣѣѣѣѣѣѣ не лѣ-
кѣѣѣѣѣѣѣ Іашѣлор; шѣ къ тоате ачесте то-
кѣма ѡнтрѣ ачеле греле ѡнпреѣѣѣрѣрѣѣ, ѡн-
трѣ рѣѣпѣ шѣ ѡнтрѣ тоарте реѣенерѣаѣа
полѣтѣкъ шѣ соѣѣалѣѣ авеа съ се ѡнпѣлѣѣте
ѡн пѣмѣнтѣл Молдовѣнескъ. Дар шѣ кѣнд
асемѣне ставѣле с'аѣ вѣрѣѣт, че славѣ не-

*) Астѣзѣѣ къ кѣвоаѣѣѣѣѣѣѣ шѣ подѣл де лемп шѣ
навоа де неатрѣ. оаре кареѣ маѣ ѡн?

аршітѣ п'аѣ мерітат вірѣторѣл. Ла ве-
 rea ачестѣі Оранш днфлорітор, ачестор
 де дн кѣрѣнд трасе дн лініе, дн каре
 мішкѣ кѣ атѣта дндѣлечере зп негод
 та de віоіѣ, кѣм поате чінева съ нѣ се
 деаскѣ пѣтрѣнс de рекзпоціндѣ ші de
 спект пентрѣ ісводіторѣл атѣтор фачері
 віне?

Бліда mare а ораншѣлві есте лѣквітѣ
 зп porod de негѣсторі, зарафї, факторі,
 во-мелеціі, тоці фї а лѣі Ісраїл. Ачесті
 а агѣсторі неовосіці сѣнт дн Іанш аша кѣм
 ате vede чінева претѣтінде, несітціторі ла
 вїлнї, днвѣпѣдї пентрѣ кѣціг. Дн
 дн-рtea веке а ачестеї вліде ларці, о гале-
 дн-спріжїнітѣ de нїще зшорі стѣлнї de
 de шн слѣжеде de шопроане дзгенімор.
 по-оло дї веї пре жїданї, ашезаці не пра-
 азѣ вшелор, клочїнд кѣ окїл пре мѣще-
 de м че трече, шї сѣпѣнд дн тѣнї зп пѣмн
 фo-рѣле, спре ашї арѣта месерїа de за-
 ле вї. Кѣманше, пѣотѣці мїчї, ферѣрїї пен-
 а-ці сѣѣ енглезеці днподовескѣ дѣлапѣ-
 чї-те ачестор дзгене, шї лѣкѣ de мїерат,
 ле лїврерїе шї зп кабїнет de четїт францѣ-
 ціа к с'аѣ рѣтѣчїт шї еле дн мїжлокѣл а-
 оѣ лор волте змплѣте de комерцїл лѣї
 ко-раїл.

(ва зрта).

Р О А Б А.

— Фамїліа Контелѣі Шереметев ка-
 есте зпа дїн челе маї когате дїн Рѣсія,
 апроане 140,000 ровї дѣранї. Шефѣл
 етїї фамїлії, каре а мѣрїт, лѣжндѣле о
 кѣ даждїе de 10 рѣэле не an de фіека-
 фамїліе, ле да вое съ факѣ шї съ лѣ-

кѣіаскѣ znde воїа. Prin deocїvїte фаво-
 рѣрї але фїлантропѣлві Конте Шереметев,
 маї мѣлї ровї de аї сѣї аѣ ажѣнс ка съ
 факѣ старе de маї мѣлт de зп мїліон рѣ-
 эле, шї кѣ тоате ачесте сѣнт ровї аї фамї-
 ліеї Шереметев. Днzadar vїнѣ dїнтр'аче-
 стїа зпї кѣ рѣтѣчїнї ла Контеле ка сѣї
 словоазѣ фѣгѣдзїндѣї сѣме марї пентрѣ
 рѣскѣмпѣрарѣ лор. Контеле каре ера de
 зп характер статорнїк ле рѣспѣндѣ тот-
 д'азпа: „Дн татѣ нѣ поате съ се деспар-
 це de копїї сѣї; еѣ нѣ вѣ вѣнз.“ Кѣ тоа-
 тѣ богѣдіа чѣ mare а ровїмор сѣї, нѣ ле
 мѣрѣ даждїа нїчї мѣкар кѣ о копѣкѣ. Пе-
 времѣ кѣнд трѣїа Контеле ачеста, с'а дн-
 тѣшплат ка зп ров ал сѣѣ че ера негѣ-
 цетор днсепнат дн Петерсѣберг, съ аїѣѣ
 о фатѣ каре prin фѣрѣмѣсѣдѣ шї мерїтеле
 сале ера вреднїкѣ de тоатѣ іѣврѣ. Дн
 Кѣпїтан de гвардіе се аморезѣ de дѣнса,
 шї еа днкѣ нѣ ера стрѣпнѣ de патїма лѣї.
 Нїмїк нѣ ста днпротївѣ ла кѣсѣторїа аче-
 стор дої аморезаці декѣт ровїа фетїї, de
 време че дѣпѣ правїліле рѣсѣцїї, копїї de
 мѣмѣ роазѣ, тревѣе съ фїе шї еї ровї.

Днzadar татѣл фетїї се дѣсе ла коп-
 теле рѣжндѣл ка сѣл словоазѣ, шї фѣгѣ-
 дзїндѣї о сѣмѣ mare de ванї. Контеле дн
 депѣртѣ днтѣї кѣ рѣспѣнсѣл сѣѣ чел обїч-
 нїт: „Еѣ нѣтї вѣнзѣ копїї; дар дѣпѣ че
 вѣзѣ кѣ богатѣл ров нѣ днчетѣзѣ кѣ рѣ-
 гѣчїнїле сале, дї zїсе: „Еї віне! de а-
 стѣ датѣ о съ фак о ексценціе; дар тѣ
 тревѣе сѣтї плѣтеці пентрѣ словозенїа
 фетїї тале сѣма рѣтѣндѣ de 100,000 рѣэле;
 вїнѣ dїмїнѣдѣ аїчї кѣ фїкѣта, шї кѣ цїне-
 ріле тѣѣ ка сѣл вѣз шї еѣ, днпревнѣ кѣ
 сѣма de ванї пентрѣ рѣскѣмпѣраре; дар
 вагѣ de сѣмѣ кѣ de ва лїпсі нѣмаї о ко-

пѣкъ, апої стрік тѣргѣл.“ Аи зїоа зр-
мѣтоаре робѣл се дѣсе ла Контеле кѣ
фїкѣса, кѣ цїнерїле сѣѣ шї дете Контелї
сѣта де 100,000 рѣбле аи банкноте.. Ше-
рететев се аптоарсе кѣтре тѣлѣра фатѣ
зїкѣндѣї: „еѣ пѣмї вѣлз копїї; дар цїе,
фата мѣ, ацї дѣрѣск словозенїа, шї пе-
сте ачѣста, фїнд кѣ зп татѣ тревѣе сѣшї
аизестрезе копїї, ацї дѣрѣск дрепт зе-
стре ачесте 100,000 рѣбле. Ворвїнд асфел
се аптоарсе шї трекѣ пѣмаї декѣт аи ал-
тѣ одае спре а пѣ прїїмї мѣлцѣмїрїле. А-
морезадїї ацѣ се кѣлѣварѣ аидатѣ шї се
афлѣ шї астѣзї аи Петерсвѣрг авѣнд ста-
ре шї касѣ плѣкѣтѣ, каре ачѣстѣ аи-
тѣмпларе сѣ повестїт кїар ачелѣїа каре
о пѣвлїчѣзѣ. (Originalїї)
(Din Romaniа)

Ф А В Ъ Л А.

КЪМІЛА ШИ ФЪРНИКА.

Аи зп керван де кѣмїле че зѣвла пегѣсторїнд,
ѣна пѣрѣсїндѣш дрѣмѣл пе латѣрї храпѣ кѣтѣнд
Прїп пѣсїп сѣ тот пѣрта.
Кѣнд аипреажтѣї іа азде зп глас свѣрт, дар а-
скѣцїїт,
К' ар фї зїс пїскаї кѣвїнте, дечї аидатѣ чѣ аѣ
стѣтѣт
Пе чел кѣ гласѣл кѣта.

Ацѣ пе нїме пѣ vede, шї вроеще а порнї
„Ваї де мїне аипѣрате те рог стѣї пѣ вѣлзї“
Кѣмїла вѣгѣ де самѣ, кѣ чел че ворвеа ера
О фѣрнїкѣ, каре іарѣш аиченѣ ворѣа аша.

„Тѣ кѣ алтѣѣ трѣш колосал апроане аїчї венїнд
Кѣнд те вѣззї, маї ера сѣ капѣт сѣлѣрїшїг амар.

Ацѣ кѣ тоате кѣс' нїе шї мѣ аззї тѣ ворвїнд,
Дар мѣ цѣр кѣ дѣ а та фрїкѣ перѣт токмаї зп кѣлѣта
De грѣсїме трѣлѣл мїеѣ.
Іатѣ марѣтр Дѣмнезеѣ“.

Кѣмїла преа фѣрїоазѣ кѣтре фѣрнїкѣ ворвї.
Че зїчї тѣ кѣ зп кѣлѣтар токмаї де грѣсїме аї перѣт
Кѣнд шї 'нтриагѣ п'аї зп драм? аидѣрѣлїрѣш :
mїцї
Кѣтре мїне чел маї шаре довїтог де пре пѣтѣлѣт

Аипѣрате, зїсѣ іарѣш фѣрнїка, пѣ цѣдека
Прїп мѣрїреа чеа дешартѣ че дѣхѣлтѣѣ саѣ deda
Еѣ сѣлѣт шїкѣ кїар нїмїкѣ кѣ тїнѣ а мѣ сѣмѣна;
Дар дѣнѣ трѣш ам кѣлѣтар *) кѣ каре м'ам мѣсѣрат
Нїколаї Іестрате.

Дела Еш.

КЪРЦІ РОМѢНЕЦІ.

- Кондїка де комерц кѣ апексѣл е
акѣм аитѣїа оарѣ тїпѣрїтѣ кѣ аипал
та словозенїе, аи зїлеле Преапѣлѣда
тѣлї Domn Alexandrѣ Dїmїtrїе Гїк
ВВd, кѣ стѣрѣреа шї келѣїала Пѣ
харнїкѣлї Сїмеон Марковїч. Пре
цѣл 8 цванцї.
- Кѣдереа Драчїмор, поетѣ бїблїкѣ д
Іоан Елїад.
- Голзалѣ, саѣ лѣареа четѣцїї Гранад
кѣ рѣсвоїѣ.
- Арїтон шї Горго.
- Dїп Епїстоларїл ромѣнеспк че с'аѣ маї пѣ
влїкат, томѣл І-леа пе 24 коале ест
гата шї DD. Абонацї аи пот авеа
їар томѣл ал 2-леа ва ешї кѣ капетѣ
ачестѣї ап.
- Тоате ачестеа кѣрцї се афлѣ де вѣлзаре а
Лїберїалї Іосїф Романовла Бѣкѣрещї

*) Кѣлѣтарїл есте о мѣсѣрѣ де 44 окѣ.